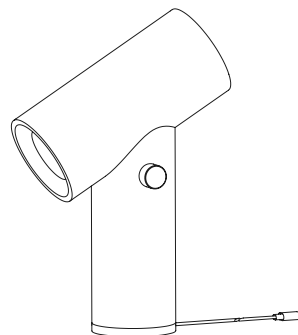
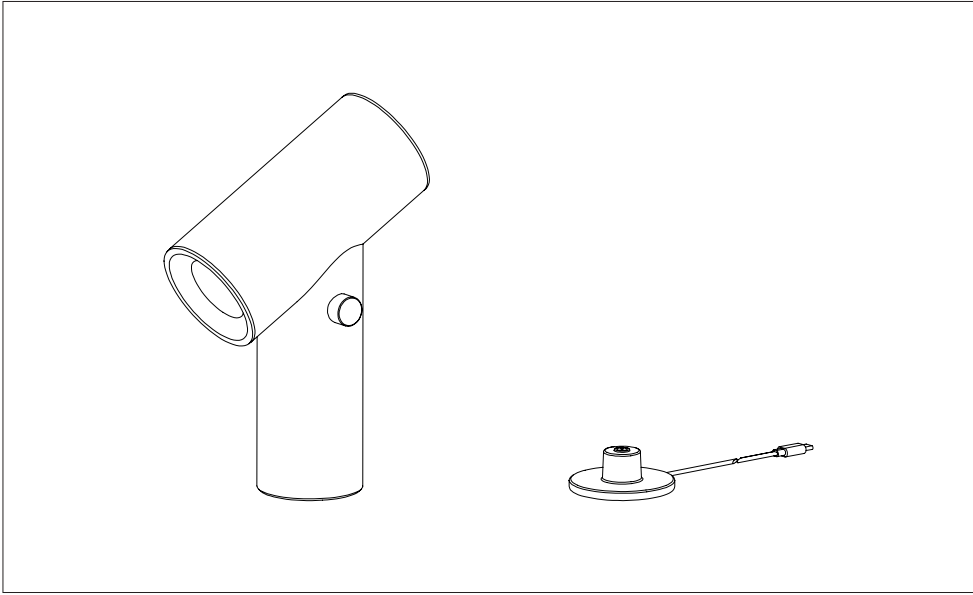


- EN Clean with a damp cloth. If needed, use a small amount of dish soap.
- DK Rengør med en fugtig klud. Hvis nødvendigt, brug en smule opvaskemiddel på kluden.
- DE Mit einem feuchten Tuch reinigen. Erforderlichenfalls einige Tropfen Geschirrspülmittel auf das Tuch geben.
- FR Nettoyez avec un tissu humide. Si nécessaire, utilisez un peu de liquide vaisselle sur le tissu.
- ES Limpie con un paño húmedo. Si es necesario, utilice un poco de detergente para platos en el paño.

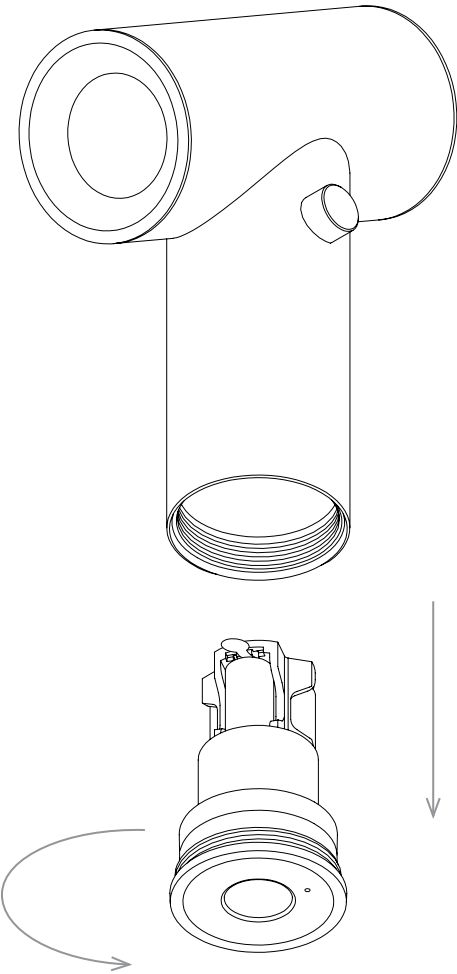
BEAM PORTABLE LAMP — ASSEMBLY

— Tom Chung





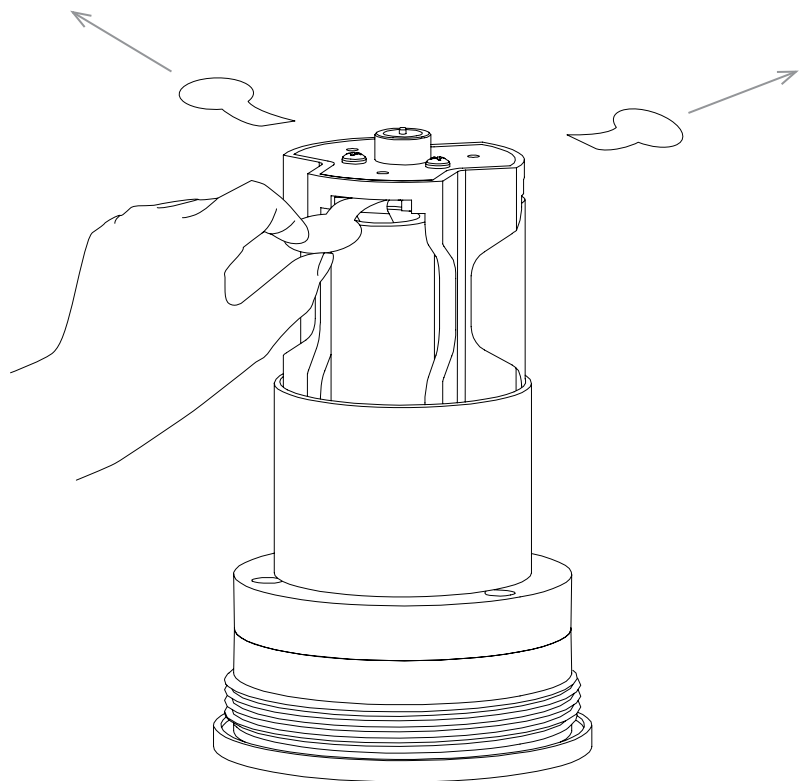
ASSEMBLY GUIDE — SAMLEVEJLEDNING — MONTAGELEITFADEN
GUIDE DE MONTAGE — GUÍA DE MONTAJE



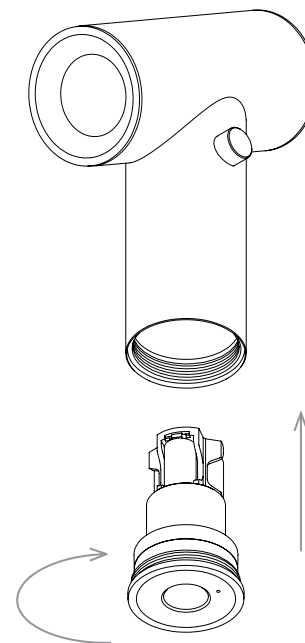
BEAM PORTABLE LAMP
MAX 10W USER REPLACEABLE LED
CHARGING: DC 5V, 2 A



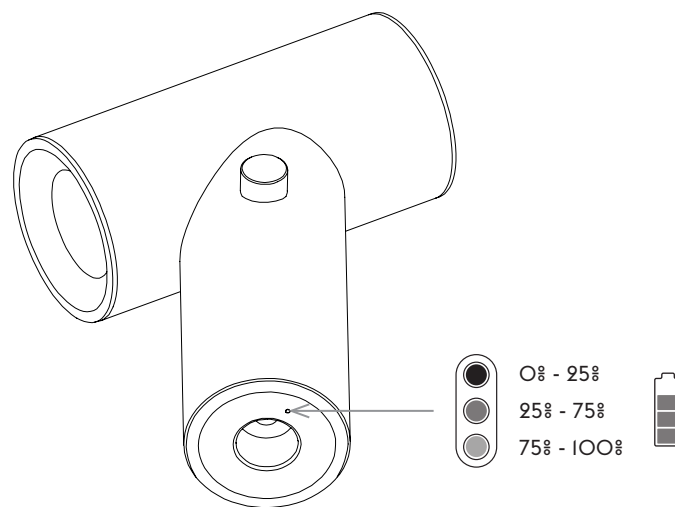
2



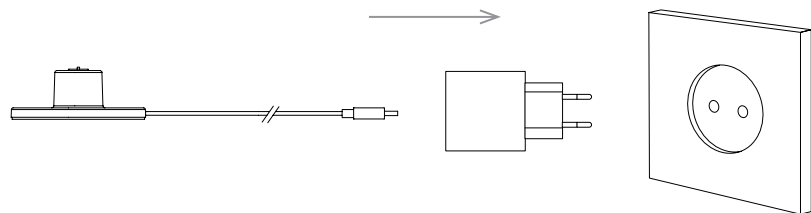
3



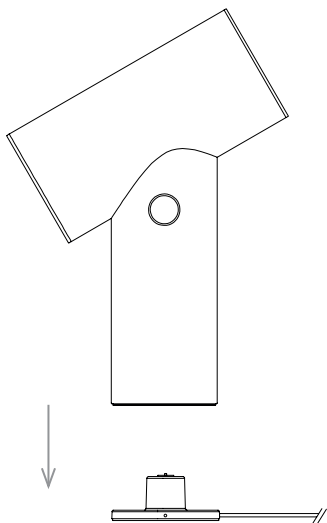
4



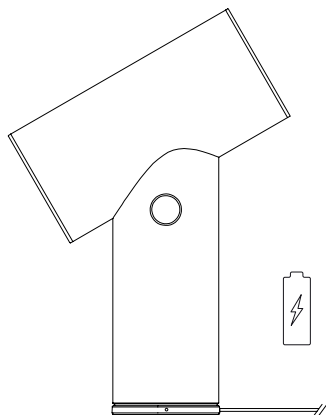
1



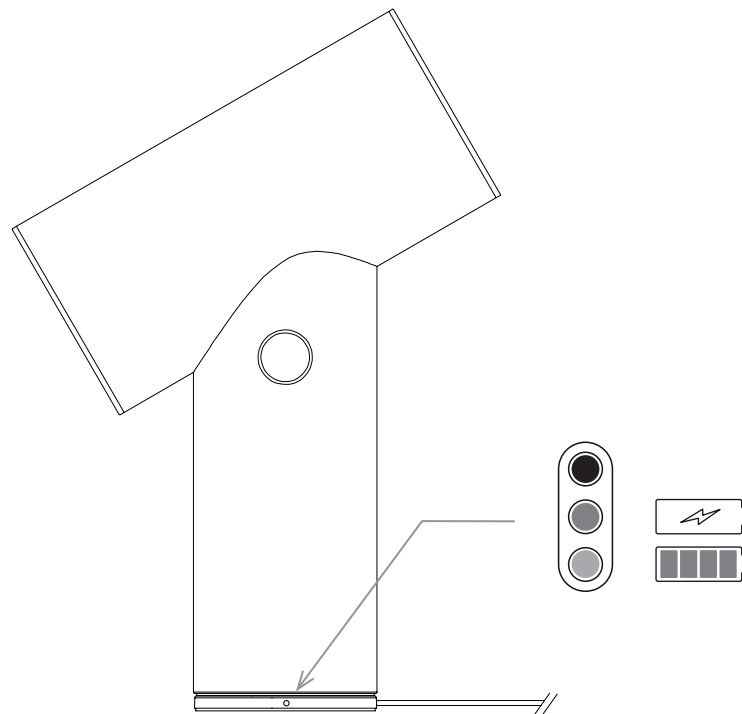
2

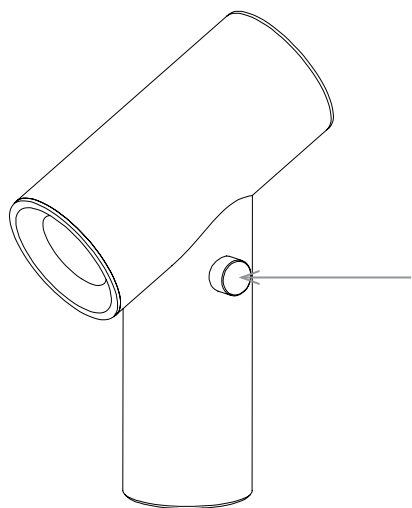


3



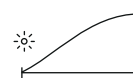
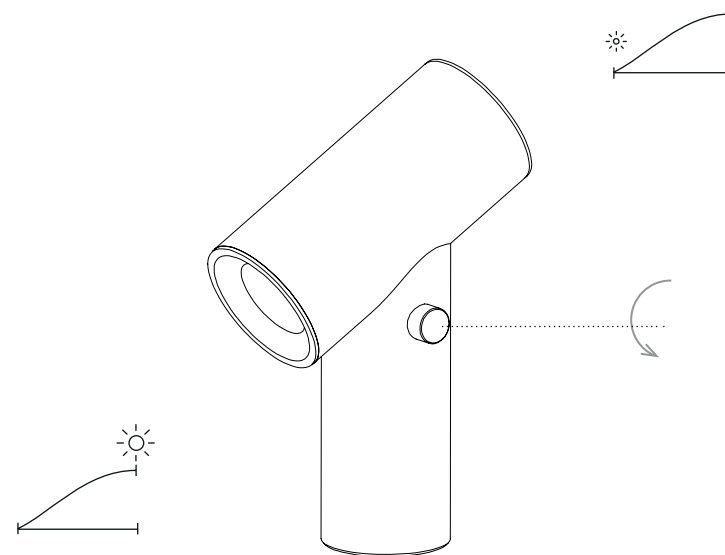
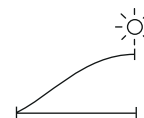
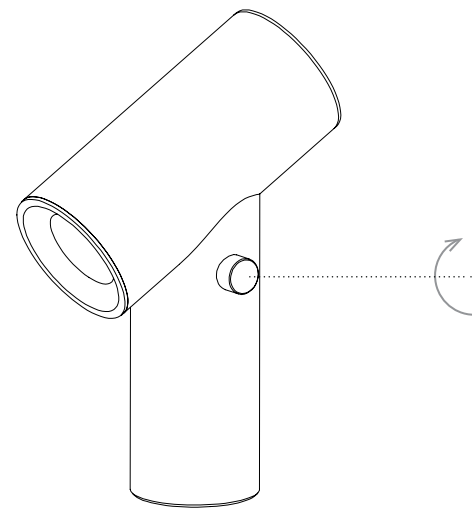
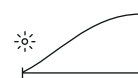
4





1 - 20%	☀️
2 - 50%	☀️
3 - 100%	☀️
4 - 0%	🔌

>1.5s - 🔌
 >7s - 🔒 (☀️ ☀️)
 >7s - 🔓 (☀️ ☀️ ☀️)



CLEANING — RENGØRING — SÄUBERN — NETTOYAGE — LIMPIEZA

- EN Turn off the electricity and clean with a dry cloth.
- DK Sluk for strømmen, rengør med en tør klud.
- DE Strom abschalten, mit einem trockenen Tuch reinigen
- FR Coupez l'électricité, nettoyez avec un chiffon sec.
- ES Apague la electricidad, limpie con un paño seco.

ATTENTION — BEMÆRK — ACHTUNG — ATTENTION — ATENCIÓN

- EN The product should be put in an indoor dry location when charging. The light source contained in this luminaire can be replaced by the manufacturer, a qualified electrician, or the end consumer. The external flexible cable or cord of the charging dock cannot be replaced; if the cord is damaged, the charging dock shall be destroyed. A charging dock can be purchased separately.
- DK Produktet skal placeres indendørs på et tørt sted under opladning. Lyskilden i denne lampe kan udskiftes af producenten, en kvalificeret elektriker eller slutbrugeren. Den udvendige fleksible ledning eller kabel på opladningsdocken kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal opladningsdocken bortskaffes. En opladningsdock kan købes separat.
- DE Das Produkt sollte beim Laden an einem trockenen Ort im Innenbereich aufgestellt werden. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle kann vom Hersteller, einem qualifizierten Elektriker oder dem Endverbraucher ersetzt werden. Das externe flexible Kabel oder die Leitung der Ladestation kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Ladestation entsorgt werden. Eine Ladestation kann separat erworben werden.
- FR Le produit doit être placé dans un endroit sec à l'intérieur lors de la charge. La source lumineuse contenue dans ce luminaire peut être remplacée par le fabricant, un électricien qualifié ou le consommateur final. Le câble ou cordon flexible externe de la station de charge ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, la station de charge doit être mise au rebut. Une station de charge peut être achetée séparément.
- ES El producto debe colocarse en un lugar seco en interiores durante la carga. La fuente de luz contenida en esta luminaria puede ser reemplazada por el fabricante, un electricista calificado o el consumidor final. El cable o cordón flexible externo de la base de carga no puede ser reemplazado; si el cable está dañado, la base de carga debe desecharse. Un dock de carga se puede comprar por separado.

- EN This product contains a light source of energy efficiency class C
- DK Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse C
- DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C
- FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique C
- ES Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética C

BG Предупреждение за безопасност

- Уредът може да се използва от деца на възраст от 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и познания, стига да са под надзор или да са получили указания относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с това опасности.
- С уреда не трябва да си играят деца.
- Почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- За уреди клас III трябва изрично да се посочи, че захранването трябва да бъде само с безопасно ниско напрежение (SELV), съответстващо на обозначението върху уреда.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и познания, освен ако не са под надзор или не са получили съответните инструкции за безопасна работа от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Информация относно безопасното обезвреждане на използвани батерии:

- Събиране: Използваните литиево-йонни батерии могат да се предават в местни пунктове за рециклиране или на лицензирани дружества за рециклиране посредством онлайн платформи за рециклиране.
- Съхранение: Използваните батерии следва да се съхраняват разделно по категория, като се забранява съхранение на открито. Повредени батерии трябва да се съхраняват отделно. Мястото за съхранение трябва да се почиства и поддържа редовно, а батериите да се съхраняват далече от източници на светлина. Температурата на помещението за съхранение трябва да се контролира, за да се предотвратят рискове от самозапалване, причинени от високи температури.

При изхвърляне на използвани литиево-йонни батерии не разглабяйте корпуса без разрешение и не ги изхвърляйте, разглабяйте или изгаряйте на произволни места, тъй като това може да доведе до рискове за безопасността и да замърси околната среда.

CS UPOZORNĚNÍ

- Děti ve věku od 8 let a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní způsobilostí nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat pouze v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o používání přístroje bezpečným způsobem a chápou nebezpečí s tím spojené.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a užívatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokyny pro zařízení třídy III musí uvádět, že smí být napájeno pouze bezpečným velmi nízkým napětím, které odpovídá značení na přístroji.
- Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní způsobilostí ani pro osoby bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Pokyny pro bezpečnou likvidaci použitých baterií:

- Sběr: Použité lithium-iontové baterie lze odevzdat na místních sběrných místech nebo předat recyklačním společnostem prostřednictvím online platform pro recyklaci.
- Skladování: Použité baterie je třeba skladovat podle kategorií; skladování pod širým nebem je zakázáno. Poškozené použité baterie je třeba skladovat odděleně. Skladovací prostory je třeba pravidelně čistit a udržovat v pořádku a baterie by měly být chráněny před světlem. Teplotu prostředí ve skladovacím prostoru je nutné kontrolovat, aby se předešlo bezpečnostním rizikům, například samovznícení při vysokých teplotách.

Při likvidaci použitých lithium-iontových baterií se nesmí bez povolení rozebírat jejich obal, ani baterie náhodně odhazovat, rozebírat nebo spalovat, aby se předešlo bezpečnostním rizikům a znečištění životního prostředí.

DA ADVARSEL

- Dette apparat må bruges af børn på mindst 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med og kendskab til apparatet, hvis de er under opsyn eller får instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde, og at de forstår mulige farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og anvendelse må kun udføres af børn, der er under opsyn.
- Instruktioner for klasse III apparater skal angive, at de af sikkerhedsgrunde kun må tilsluttes ekstra lav spænding, svarende til mærkningen på apparatet.
- Dette apparat er ikke beregnet til at anvendes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med og kendskab til apparatet, medmindre disse overvåges af eller får instruktion i brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Sikker bortskaffelse af brugte batterier:

- Indsamling: Brugte lithium-ion-batterier kan afleveres på lokale genanvendelsessteder eller man kan kontakte genanvendelsesvirksomheder på online genanvendelsesplatforme.
- Opbevaring: Brugte batterier skal opbevares efter kategori og stabling i fri luft er forbudt. Ødelagte, brugte batterier skal opbevares separat. Opbevaringsstedet skal rengøres og tømmes regelmæssigt og batterierne må ikke udsættes for sollys under opbevaring. Rumtemperaturen på opbevaringsstedet skal være styret for at undgå risici for sikkerheden, såsom spontan forbrænding på grund af høje temperaturer.

Ved bortskaffelse af brugte lithium-ion-batterier må batterikassen ikke skilles ad uden tilladelse, og lithium-ion-batterierne må ikke smides et tilfældigt sted, skilles ad eller afbrændes for at undgå sundhedsskader og miljøforurening.

DE WARNHINWEIS

- Dieses Gerät darf durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung

- und Kenntnis nur dann verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Unterweisung in der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Pflege darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.
- In den Anleitungen für Geräte der Klasse III muss angegeben sein, dass diese nur mit einer Sicherheitskleinspannung betrieben werden dürfen, die der auf dem Gerät angegebenen Kennzeichnung entspricht.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis geeignet, sofern diese nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts unterwiesen wurden.

Angaben zur sicheren Entsorgung gebrauchter Batterien:

- Sammlung: Alte Lithium-Ionen-Batterien können an lokalen Recyclingstellen abgegeben werden. Zudem können Sie über Online-Recyclingplattformen Kontakt zu Recyclingunternehmen aufnehmen.
- Lagerung: Gebrauchte Batterien müssen nach Kategorien sortiert gelagert werden, wobei eine Stapelung im Freien untersagt ist. Beschädigte gebrauchte Batterien müssen separat gelagert werden. Der Lagerort muss regelmäßig gereinigt und aufgeräumt werden, wobei eine lichtgeschützte Lagerung der Batterien erforderlich ist. Um Sicherheitsrisiken wie Selbstentzündung aufgrund hoher Temperaturen zu vermeiden, muss die Umgebungstemperatur am Lagerort kontrolliert werden.

Bei der Entsorgung gebrauchter Lithium-Ionen-Batterien darf das Batteriegehäuse nicht ohne Genehmigung zerlegt werden. Zudem dürfen gebrauchte Lithium-Ionen-Batterien nicht unkontrolliert entsorgt, zerlegt oder verbrannt werden, um Sicherheitsrisiken und Umweltverschmutzung zu vermeiden.

EL Προειδοποίηση για τη χρήση

- Η παρούσα συσκευή είναι δυνατόν να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εφόσον τους παρέχεται επιτήρηση ή οδηγίες αναφορικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Στις οδηγίες για τις συσκευές κλάσης III αναφέρεται ότι η συσκευή αυτή πρέπει να τροποδοτείται μόνο με εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας που αντιστοιχεί στην σήμανση στη συσκευή.
- Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εκτός εάν τους παρέχεται επιτήρηση ή οδηγίες αναφορικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Λεπτομέρειες που αφορούν την απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών με ασφάλεια:

- Συλλογή: Μπορείτε να παραδίδετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες ιόντων-λιθίου σε τοπικά σημεία ανακύκλωσης ή μπορείτε να επικοινωνείτε με εταιρείες ανακύκλωσης μέσω online πλατφορμών ανακύκλωσης.
- Αποθήκευση: Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αποθηκεύονται ανά κατηγορία, η στοιβάζη στο ύπαιθρο απαγορεύεται. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες που έχουν χαλάσει πρέπει να αποθηκεύονται ξεχωριστά. Η τοποθεσία αποθήκευσης πρέπει να καθαρίζεται και να αδειάζει τακτικά και οι μπαταρίες πρέπει να αποθηκεύονται μακριά από φως. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος της τοποθεσίας αποθήκευσης πρέπει να ελέγχεται προς αποφυγή κινδύνων για την ασφάλεια όπως είναι η αυτανάφλεξη που προκαλείται από υψηλές θερμοκρασίες.

Κατά τη διάρκεια της απόρριψης των χρησιμοποιημένων μπαταριών ιόντων-λιθίου μην αποσυναρμολογείτε το περίβλημα μπαταρίας χωρίς εξουσιοδότηση και μην απορρίπτετε αποσυναρμολογείτε τυχαία ή μην καίτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες ιόντων-λιθίου προς αποφυγή κινδύνων για την ασφάλεια και μόλυνσης του περιβάλλοντος.

EN USING WARNING

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The instructions for class III appliances shall state that it must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Details regarding safe disposal of used batteries:

- Collection: Used lithium-ion batteries can be handed over to local recycling points, or you can contact recyclers through online recycling platforms.
- Storage: Used batteries should be stored by category, and open-air stacking is forbidden. Damaged used batteries should be stored separately. The storage site should be cleaned and cleared regularly, and the batteries should be stored away from light. The ambient temperature of the storage site should be controlled to avoid safety risks such as spontaneous combustion caused by high temperatures.

During the disposal of used lithium-ion batteries, do not disassemble the battery casing without authorization, and

do not randomly discard, disassemble, or incinerate used lithium-ion batteries, so as to avoid safety hazards and environmental pollution.		arvatud lapsed) või kogemusteta ja vastavate teadmisteta isikud, kui nad ei tegutse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all.		FR AVERTISSEMENT D'UTILISATION		Mionsonraí maidir le díúscairt shábháilte ceallraí úsáidte:	
ES ADVERTENCIA DE USO		Kasutatud akude ohutu utiliseerimise üksikasjad:		- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.		- Bailiúchán: Is féidir ceallraí litiam-ian úsáidte a thabhairt chuig pointí athchúrsála áitiúla, nó is féidir dul i dteagmháil le hathchúrsálaithe trí ardáin athchúrsála ar líne.	
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y estas personas comprenden los peligros relacionados.		- Kogumine: Kasutatud liitiumioonakud saate viia kohalikesse ringlussevõtupunktidesse või saate võtta ühendust ringlussevõtjatega veebipõhiste ringlussevõtuplatvormide kaudu.		- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.		- Stóráil: Ba chóir ceallraí úsáidte a stóráil de réir a gcineáil, agus tá sé toirmiscthe iad a charnadh faoin aer. Ba chóir ceallraí úsáidte atá damáistithe a stóráil ar leithligh. Ní mór an suíomh stórála a ghlanadh agus a ghlanadh go rialta, agus na ceallraí a choinneáil ar shiúl ón solas. Ba chóir teocht chomhthimpeallach an tsuímh stórála a rialú chun rioscaí sábháilteachta cosúil le féin-adhainte de bharr teocht ard a sheachaint.	
- Los niños no deben jugar con el aparato.		- Säilitamine: Kasutatud akusid tuleks ladustada liigiti ja nende lahtises õhus vinnastamine on keelatud. Kahjustatud kasutatud akusid tuleks ladustada eraldi. Ladustamiskohta tuleks regulaarselt puhastada ja tühjendada ning akusid tuleks hoida valguse eest kaitsult. Ladustamiskoha ümbritseva õhu temperatuuri tuleks kontrollida, et vältida ohutusriske, näiteks kõrgest temperatuurist tingitud iseeneslikku süttimist.		- Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.		Le linn díúscairt ceallraí litiam-ian úsáidte, ná déan an clúdach ceallraí a dhíshuiteáil gan údarú, agus ná caith, ná ditchumais, ná dó ceallraí úsáidte ar bhealach randamach, chun contúirtí sábháilteachta agus truaillió comhshaoil a sheachaint.	
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.		Kasutatud liitiumioonakude utiliseerimisel ärge demonteerige aku korpusi ilma loata ning ohutusriskide ja keskkonnarestuse vältimiseks ärge kõrvaldage, demonteerige ega põletage kasutatud liitiumioonakusid suvaliselt.		- Les instructions relatives aux appareils de la classe III doivent indiquer qu'ils ne doivent être alimentés qu'à une très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.		HR UPOZORENJE O UPOTREBI	
- Las instrucciones de los aparatos de clase III deben especificar que únicamente se deben alimentar mediante una tensión de seguridad extra baja que corresponda al marcado del aparato.		FI KÄYTTÖÄ KOSKEVA VAROITUS		- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.		- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su im dane upute o sigurnom korištenju uređaja te ako razumiju opasnosti.	
- Este artefacto no se diseñó para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capaci dades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y de cono cimientos, salvo que estén super visados o hayan recibido instrucciones con respecto al uso del artefacto por un responsable de su seguridad.		Datos sobre la eliminación segura de baterías usadas:		Détails concernant l'élimination en toute sécurité des piles usagées :		- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.	
- Recogida: las baterías de iones de litio usadas se pueden entregar a los puntos de reciclaje locales, o puede comunicarse con los recicladores a través de las plataformas de reciclaje en línea.		- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on alentunut tai joilla ei ole kokemusta tai ymmärrystä voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai heille on selitetty laitteen turvallinen käyttö sekä siihen liittyvät vaarat.		- Mise au rebut : Les batteries lithium-ion usagées peuvent être remises aux points de recyclage locaux, ou vous pouvez contacter des recycleurs par l'intermédiaire de plateformes de recyclage en ligne.		- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.	
- Almacenamiento: las baterías usadas deben almacenarse por categoría. Está prohibido apilarlas al aire libre. Las baterías usadas dañadas deben almacenarse por separado. El área de almacenamiento debe limpiarse y mantenerse despejada periódicamente. Las baterías deben guardarse lejos de la luz. La temperatura ambiente del lugar de almacenamiento debe controlarse para evitar riesgos de seguridad como la combustión espontánea provocada por altas temperaturas.		- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten leikkeihin.		- Stockage : Les piles usagées doivent être stockées par catégorie et il est interdit de les empiler à l'air libre.		- Upute za uređaje klase III moraju navoditi da se uređaj smije napajati samo na sigurnom niskom naponu koji odgovara oznaci na uređaju.	
Durante la eliminación de las baterías de iones de litio usadas, no desmonte la carcasa de la batería sin autorización y no deseché, desmonte o incinere aleatoriamente las baterías de iones de litio usadas con el fin de evitar riesgos de seguridad y contaminación ambiental.		- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa käyttäjän kunnossapitotöitä ilman valvontaa.		Les piles usagées endommagées doivent être stockées séparément. Le lieu de stockage doit être nettoyé et dégagé régulièrement, et les piles doivent être stockées à l'abri de la lumière. La température ambiante du site de stockage doit être contrôlée afin d'éviter les risques de sécurité tels que la combustion spontanée causée par des températures élevées.		- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osoba odgovorna za njihovu sigurnost ne da nadzor ili im ne da upute o korištenju uređaja.	
ET KASUTAMISE HOIATUS		- Luokan III laitteen ohjeissa tulee ilmoittaa, että siihen saa syöttää ainoastaan turvallista pienoisjännitteistä sähkövirtaa laitteen merkintöjen mukaisesti.		Lors de l'élimination des batteries lithium-ion usagées, ne démontez pas le boîtier de la batterie sans autorisation et ne jetez pas au hasard, ne démontez pas ou n'incinerez pas les batteries lithium-ion usagées, afin d'éviter les risques pour la sécurité et la pollution de l'environnement.		Pojednosti o sigurnom odlaganju rabljenih baterija:	
		- Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käytettäväksi, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on alentunut tai joilla ei ole kokemusta tai ymmärrystä (lapset mukaan luettuina), ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai selitä heille laitteen käyttöä.		GA RABHADH MAIDIR LE HÚSÁID		- Prikupljanje: Rabljene litij-ionske baterije mogu se predati lokalnim tvrtkama za recikliranje ili se možete obratiti ovtkama za recikliranje putem online platformi za recikliranje.	
		Käytettyjen akkujen turvallinen hävittäminen:		- Is féidir an t-fhearas seo a úsáid ag leanaí ó 8 mbliana d'aois agus níos sine, agus ag daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhreacha laghdaithe acu, nó easpa taithí agus eolais acu, má tá maoirseacht nó treoir faighte acu maidir le húsaid an fhearaís ar bhealach sábháilte agus má thuigeann siad na contúirtí a bhaineann leis.		- Skladištenje: Rabljene baterije treba skladištiti po kategorijama, a slagana na otvorenom je zabranjeno. Oštećene rabljene baterije treba skladištiti odvojeno. Mjesto skladištenja treba redovito čistiti i prazniti, a baterije treba skladištiti dalje od svjetlosti. Temperatura mjesta skladištenja treba redovito provjeravati kako bi se izbjegli sigurnosni rizici poput spontanog izgaranja uzrokovanog visokim temperaturama.	
		- Talteenotto: Käytetyt litiumioniakut voidaan viedä paikalliselle keräysasemalle tai luovuttaa verkossa toimivalle kierrätyspalvelulle.		- Níor chóir do leanaí imirt leis an bhfearas.		Tijekom odlaganja rabljenih litij-ionskih baterija nemojte neovlašteno rastavljati kućište baterije i nemojte nasumično bacati, rastavljati ni spaljivati rabljene litij-ionske baterije kako biste izbjegli sigurnosne opasnosti i onečišćenje okoliša.	
		- Säilytys: Käytettyjä akkuja tulee säilyttää niiden luokan mukaisesti, eikä niitä saa säilyttää pinottuna ulkotiloissa. Vaurioituneet akut tulee säilyttää muista erillään. Säilytyspaikka tulee siivota säännöllisesti, ja akut tulee säilyttää poissa suorasta auringonvalosta. Säilytyspaikan lämpötilaa tulee valvoa ja säädellä, jotta vältytään esimerkiksi korkean lämpötilan aiheuttaman äkillisen syttymisen vaaralta.		- Níor chóir do leanaí an glanadh ná cothabháil úsáideora a dhéanamh gan mhaoirseacht.		HU HASZNÁLATI FIGYELMEZTETÉS	
		Akkuja ei tule purkaa litiumioniakkujen säilytyksen aikana, eikä käytettyjä litiumioniakkuja saa heittää pois huolimattomasti, purkaa tai polttaa, jotta vältytään vaaroilta ja ympäristön saastumiselta.		- I gcás fearais aicme III, ní mór a lua sna treoracha gur chóir í a sholáthar ach amháin ag voltais bhreise iséal sábháilte a fheagraíonn don mharcáil ar an bhfearas.		- Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek terén korlátozott, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyelet	

- alatt állnak vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik.
- A III. osztályú készülékekre vonatkozó utasításokban fel kell tüntetni, hogy azokat csak a készüléken feltüntetett jelölésnek megfelelő extra alacsony biztonsági feszültséggel szabad táplálni.
- Ez a készüléket nem használhatják olyan személyek (gyermekek), akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és ismeretük, kivéve, ha egy biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy megtanítja őket a készülék használatára.

A használt elemek biztonságos ártalmatlanításával kapcsolatos részletek:

- Begyűjtés: A használt lítium-ion akkumulátorokat a helyi újrahasznosító pontokon lehet leadni, vagy az interneten keresztül kapcsolatba lehet lépni az újrahasznosító platformokkal.
- Tárolás: A használt akkumulátorokat kategóriák szerint kell tárolni, és tilos azokat a szabadban egymásra halmozni. A sérült, használt akkumulátorokat elkülönítve kell tárolni. A tárolásra szolgáló helyet rendszeresen meg kell tisztítani és ki kell takarítani, az akkumulátorokat pedig fénytől elzárva kell tárolni. A tárolási hely környezeti hőmérsékletét szabályozni kell annak érdekében, hogy elkerülhetőek legyenek az olyan biztonsági kockázatok, mint például a magas hőmérséklet okozta spontán gyulladás.

A használt lítium-ion akkumulátorok ártalmatlanítása során ne szerelje szét engedély nélkül az akkumulátor burkolatát, és ne dobja el, ne szerelje szét vagy ne égesse el a használt lítium-ion akkumulátorokat, hogy elkerülje a biztonsági kockázatokat és a környezetszennyezést.

IT UTILIZZO DEL SEGNALE DI AVVERTIMENTO

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e sono in grado di comprendere i pericoli a esso correlati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza la supervisione di un adulto.
- Le istruzioni per gli apparecchi di classe III devono specificare che l'alimentazione deve avvenire solo a una tensione extra bassa di sicurezza corrispondente alla ciò che è indicato sull'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile delle loro sicurezza.

Informazioni relative allo smaltimento sicuro delle batterie usate:

- Raccolta: le batterie agli ioni di litio usate possono essere portate presso i punti di riciclaggio locali oppure è possibile contattare i riciclatori attraverso le piattaforme di riciclaggio disponibili online.
- Conservazione: le batterie usate devono essere conservate per categoria ed è vietato impilarle all'aria aperta. Le batterie usate danneggiate devono essere conservate separatamente. Il sito di stoccaggio deve essere pulito e ripulito regolarmente e le batterie devono essere conservate lontano dalla luce. La temperatura ambiente del sito di stoccaggio deve essere controllata per evitare rischi per la sicurezza, come la combustione spontanea causata dalle alte temperature.

Durante lo smaltimento delle batterie agli ioni di litio usate, non smontare l'involucro della batteria senza autorizzazione e non scartare, smontare o incenerire casualmente le batterie agli ioni di litio usate, in modo da evitare rischi per la sicurezza e inquinamento ambientale.

LT ĮSPĖJIMAS DĖL NAUDOJIMO

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Vaikams neleidžiama žaisti su prietaisu.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
- III saugos klasės prietaisų instrukcijose turi būti nurodyta, kad jie privalo būti jungiami tik prie specialios itin žemos įtampos, atitinkančios nurodytąją ant prietaiso, grandinės.
- Šis buitinis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su mažesniais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba asmenims, kurie turi nepakankamai patirties ir žinių naudoti šį prietaisą, nebent juos tinkamai prižiūrėtų (arba nurodytų, kaip naudoti šį buitinį prietaisą) už jų saugumą atsakingas asmuo.

Išsami informacija apie saugų panaudotų baterijų išmetimą:

- Surinkimas Panaudotas ličio jonų baterijas galima atiduoti į vietas atliekų surinkimo ir perdirbimo punktus arba susisiekti su perdirbėjais per internetines atliekų surinkimo ir perdirbimo platformas.
- Laikymo sąlygos Panaudotos baterijos privalo būti laikomos atsižvelgiant į kategorijas; jas draudžiama laikyti krūvose po atviru dangumi, ne patalpose. Pažeistas panaudotas baterijas privaloma laikyti atskirai. Sandėliavimo vietą privaloma reguliariai valyti ir tvarkyti, o baterijas –laikyti atokiai nuo šviesos. Sandėliavimo vietos aplinkos temperatūra privalo būti kontroliuojama, kad būtų užtikrintas saugumas ir išvengta pavojaus, pavyzdžiui, savaiminio užsidegimo dėl aukštos temperatūros.

Jei panaudotas ličio jonų baterijas reikia išmesti, neardykite baterijų korpusų, negavę tam leidimo, ir neišmeskite panaudotų ličio jonų baterijų, kur pakliūva, bei neardykite ir nedeginkite jų, kad užtikrintumėte saugumą ir išvengtumėte pavojaus bei neterštumėte aplinkos.

LV BRĪDINĀJUMS PAR LIETOŠĀNU

- Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi izprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un lietotāja apkopi bez uzraudzības.
- III klases ierīču instrukcijās jānorāda, ka to drīkst darbināt tikai ar īpaši zemu drošības spriegumu, kas atbilst ierīces marķējumam.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas neuzrauga vai par ierīces lietošanu neinstruē persona, kas ir atbildīga par viņu drošību.

Detalizēta informācija par izlietotu bateriju drošu utilizāciju:

- Savākšana: Izlietotas litiņa jonu baterijas var nodot vietējos atkritumu savākšanas punktus vai arī sazināties ar pārstrādātājiem, izmantojot tiešsaistes pārstrādes platformas.
- Uzglabāšana Izlietotas baterijas jāuzglabā pa kategorijām, un to sakraušana atklātā veidā ir aizliegta. Bojātas, lietotas baterijas jāuzglabā atsevišķi. Uzglabāšanas vieta regulāri jātīra un jāatbrīvo, un baterijas jāuzglabā tumšā vietā. Uzglabāšanas vietā apkārtējās vides temperatūra ir jākontrolē, lai izvairītos no drošības riskiem, piemēram, spontānas aizdegšanās augstas temperatūras ietekmē.

Izlietotu litiņa jonu bateriju utilizācijas laikā nedrīkst demontēt baterijas korpusu bez atļaujas, kā arī nedrīkst nejauši izmest, demontēt vai sadedzināt lietotas litiņa jonu baterijas, lai izvairītos no drošības apdraudējumiem un vides piesārņojuma.

MT HTWISSIJA DWAR L-UŻU

- Dan l-apparat jista' jintuża minn tfaġl bl-età ta' 8 snin u aktar u minn persuni b'kapaċità fiżika, sensorjali jew intellettwali mnaqqsa, jew b'nuqqas ta' esperjenza u għarfien, diment li dawn ikunu qed jiġu mmonitorjati jew jingħataw istruzzjonijiet dwar l-użu tal-apparat b'mod sigur u jifhmu l-perikli involuti.
- It-tfaġl m'għandhomx jilagħbu bl-apparat.
- It-tindif u l-manutenzjoni mill-utent m'għandhomx isiru minn tfaġl mingħajr superviżjoni.
- L-istruzzjonijiet għal apparati ta' klassi III għandhom jiddikkjaraw li dan l-apparat għandu jiġi fornut biss b'vultaġġ baxx hafna għall-ir-regolamenti tas-sigurtà, li jikkorrispondi għall-marka fuq l-apparat.
- Dan l-apparat mhuwiex maħsub għall-użu minn persuni (inklużi tfaġl) b'kapaċità fiżika, sensorjali jew intellettwali mnaqqsa, jew b'nuqqas ta' esperjenza u għarfien, sakemm dawn ma jkunux qed jiġu mmonitorjati jew sakemm ma jingħataw istruzzjonijiet dwar l-użu tal-apparat minn persuna responsabbli għas-sigurtà tagħhom.

Dettalji dwar ir-rimi sigur ta' batteriji użati:

- Għir: Batteriji tal-jon tal-litju jistgħu jittiehdu f'postijiet tar-riċiklaġġ lokali, jew tista' tikkuntattja lil persuni

- responsabbli mir-riċiklaġġ permezz ta' pjattaformi online għar-riċiklaġġ.
- Hażna: Batteriji użati għandhom jinħażnu skont il-kategorija tagħhom, u l-hażna tal-batteriji f'post apert hija pprojbata. Batteriji użati li jkunu bil-hsara għandhom jinħażnu separatament. Il-post tal-hażna għandu jtnaddaf u jiġi żbarazzat b'mod regolari, u l-batteriji għandhom jinħażnu 'l bogħod mid-dawl. It-temperatura ambjentali tal-post tal-hażna għandha tiġi kkontrollata sabiex jiġu evitati riskji ta' sigurtà bħal batteriji li jaqdbdu b'mod spontanju minħabba temperaturi għoljin.

Waqf ir-rimi ta' batteriji tal-jon tal-litju użati, iżżarmax il-kisja tal-batterija mingħajr awtorizzazzjoni, u tarmix, iżżarmax u tqabbadx bl-addoċċ batteriji tal-jon tal-litju użati, sabiex tevita li tikkawża perikli għas-sigurtà u tnigġis ambjentali.

NL WAARSCHUWING VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en indien zij de mogelijke gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mag zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.
- De gebruiksaanwijzing voor apparaten van klasse III schrijft voor dat deze alleen mogen worden aangesloten op een veilige, extra lage spanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij die personen onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Informatie over het veilig afvoeren van gebruikte batterijen:

- Collectie: U kunt gebruikte lithium-ionbatterijen inleveren bij uw lokale recyclepunten. U kunt ook contact opnemen met recycling bedrijven via online recyclingplatforms.
- Opslag: Gebruikte batterijen dienen per categorie te worden opgeslagen. Het is verboden om ze in de open lucht te stapelen. Gebruikte batterijen die beschadigd zijn, moeten apart worden bewaard. De opslagplaats moet regelmatig worden schoongemaakt en opgeruimd. Ook moeten de batterijen uit de buurt van licht worden bewaard. De omgevingstemperatuur van de opslagruimte moet geregeld zijn om veiligheidsrisico's, zoals spontane ontbranding als gevolg van hoge temperaturen, te voorkomen.

Bij het afvoeren van gebruikte lithium-ionbatterijen mag u de batterijbehuizing niet zonder toestemming demonteren en mag u gebruikte lithium-ionbatterijen niet zomaar weggooien, demonteren of verbranden. Dit om veiligheidsrisico's en milieuvervuiling te voorkomen.

PL OSTRZEŻENIE DLA UŻYTKOWNIKA

- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej bądź osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia im nadzoru lub instruktażu dotyczącego bezpiecznego używania urządzenia oraz gdy rozumieją one zagrożenia związane z użyciem tego urządzenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenia i czynności konserwacyjnych nie wolno powierzać dzieciom bez nadzoru.
- Instrukcje dotyczące urządzeń klasy III powinny wskazywać, że urządzenie to może być zasilane wyłącznie bardzo niskimi napięciami bezpiecznymi zgodnie z oznakowaniem na urządzeniu.
- Z urządzenia nie wolno korzystać osobom (w tym dzieciom) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osobom nieposiadającym odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że zostanie im zapewniony nadzór lub instruktaż dotyczący używania urządzenia pochodzący od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Szczegółowe informacje dotyczące bezpiecznej utylizacji zużytych baterii:

- Zbiórka: Zużyte baterie litowo-jonowe można przekazać do lokalnych punktów recyklingu lub skontaktować się z zakładem recyklingu za pośrednictwem internetowej platformy recyklingowej.
- Przechowywanie: Zużyte baterie należy przechowywać według kategorii, a składowanie ich na otwartej przestrzeni jest zabronione. Uszkodzone zużyte baterie należy przechowywać oddzielnie. Miejsce przechowywania powinno być regularnie czyszczone i porządkowane, a baterie powinny być przechowywane z dala od światła. Temperatura otoczenia w miejscu przechowywania powinna być kontrolowana, aby uniknąć zagrożeń dla bezpieczeństwa, takich jak samozapłon spowodowany wysokimi temperaturami.

Podczas utylizacji zużytych baterii litowo-jonowych nie wolno bez upoważnienia demontować ich obudów ani w sposób niezorganizowany wyrzucać, demontować ani spalać zużytych baterii litowo-jonowych, aby uniknąć zagrożeń dla bezpieczeństwa i zanieczyszczenia środowiska.

PT AVISO DE UTILIZAÇÃO

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do aparelho e compreendam os riscos associados.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- As instruções para os aparelhos da classe III devem indicar que estes só podem ser alimentados com tensão extra baixa de segurança, correspondente à marcação no aparelho.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais

ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

Detalhes sobre o descarte seguro de pilhas usadas:

- Recolha: As pilhas de iões de lítio usadas podem ser entregues em pontos de reciclagem locais ou pode contactar empresas de reciclagem através de plataformas de reciclagem online.
- Armazenamento: As pilhas usadas devem ser armazenadas por categoria, sendo proibido o empilhamento ao ar livre. As pilhas usadas danificadas devem ser armazenadas separadamente. O local de armazenamento deve ser limpo e arrumado regularmente, e as pilhas devem ser armazenadas em local afastado da luz. A temperatura ambiente do local de armazenamento deve ser controlada para evitar riscos de segurança, tais como combustão espontânea causada por altas temperaturas.

Durante o descarte de pilhas de iões de lítio usadas, não desmonte o invólucro da pilha sem autorização e não descarte, desmonte ou incinere aleatoriamente pilhas de iões de lítio usadas, a fim de evitar riscos à segurança e poluição ambiental.

RO AVERTIZARE PRIVIND UTILIZAREA

- Copiii cu vârsta de peste 8 ani și persoanele care au capacități fizice, senzoriale sau mintale reduce sau care nu au experiență și cunoștințe pot să utilizeze acest aparat dacă li s-a asigurat supraveghere sau instruire privind utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea.
- Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Copiii nu au voie să efectueze nesupravegheați operațiile de curățare și întreținere care cad în sarcina utilizatorului.
- Instrucțiunile pentru aparatele din clasa III trebuie să precizeze că acestea trebuie alimentate numai cu tensiune foarte joasă de siguranță, corespunzătoare marcatului de pe aparat.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduce sau lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă o persoană responsabilă pentru siguranța persoanelor respective le-a asigurat acestora supraveghere sau instruire privind utilizarea aparatului.

Detalii privind eliminarea în siguranță a bateriilor uzate:

- Colectarea: Bateriile litiu-ion uzate pot fi predate la punctele locale de reciclare sau puteți contacta un agent de reciclare prin intermediul platformelor online de reciclare.
- Depozitarea: Bateriile uzate trebuie depozitate pe categorii, iar stivuirea acestora în aer liber este interzisă. Bateriile uzate deteriorate trebuie depozitate separat. Locul de depozitare trebuie curățat și debarasat periodic, iar bateriile trebuie depozitate astfel încât să fie ferite de lumină. Temperatura ambientă din locul de depozitare trebuie controlată pentru a evita riscurile la adresa siguranței, cum ar fi combustia spontană cauzată de temperaturi ridicate.

În cursul eliminării bateriilor litiu-ion uzate, nu dezasamblați în mod neautorizat carcasa bateriei și nu aruncați, nu dezasamblați și nu incinerati în mod aleatoriu bateriile litiu-ion uzate, pentru a evita riscurile la adresa siguranței și poluarea mediului.

SK UPOZORNENIA PRI POUŽÍVANÍ

- Tento spotřebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- V návode na obsluhu spotrebičov triedy III sa uvádza, že spotrebiče sa musia napájať iba bezpečným nízkym napätím zodpovedajúcim označeniu na spotrebiči.
- Tento spotřebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neboli poskytnuté pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Podrobnosti týkajúce sa bezpečnej likvidácie použitých batérií:

- Zber: Použité lítium-iónové batérie môže odovzdať na miestnych recyklačných miestach alebo môže kontaktovať recyklačnú spoločnosť prostredníctvom online recyklačných platforiem.
- Skladovanie: Použité batérie sa majú skladovať podľa kategórií a ich skladovanie na otvorenom priestranstve je zakázané. Poškodené použité batérie sa majú skladovať oddelene. Skladovacie miesto sa má pravidelne čistiť a upratovať a batérie sa majú skladovať mimo dosahu svetla. Okolité teplota v skladovacom priestore sa má kontrolovať, aby sa predišlo bezpečnostným rizikám, ako je samovznietenie spôsobené vysokými teplotami.

Počas likvidácie použitých lítium-iónových batérií nerozoberajte kryt batérie bez povolenia a použité lítium-iónové batérie náhodne nevyhadzujte, nerozoberajte ani nespaliť, aby ste predišli bezpečnostným rizikám a znečisteniu životného prostredia.

SL OPOZORILO PRI UPORABI

- Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo morebitna tveganja.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
- Navodila za naprave razreda III morajo navajati, da jih je dovoljeno napajati samo z varno zelo nizko napetostjo, ki ustreza označbi na napravi.
- Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so bile poučene

o varni uporabi naprave s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.

Podrobnosti glede varne odstranitve izrabljenih baterij:

- Zbiranje: Izrabljene litij-ionske baterije lahko oddate na lokalnih zbirnih mestih za reciklažo ali se obrnete na predelovalce preko spletnih platform za recikliranje.
- Skladiščenje: Izrabljene baterije je treba skladiščiti po kategorijah. Shranjevanje na prostem ni dovoljeno. Poškodovane baterije je treba shranjevati ločeno. Prostor za shranjevanje je treba redno čistiti in vzdrževati ter hraniti baterije stran od svetlobe. Temperatura prostora je treba nadzorovati, da se preprečijo varnostna tveganja, kot je samovžig zaradi visokih temperatur.

Med odstranjevanjem izrabljenih litij-ionskih baterij ni dovoljeno samovoljno razstavljanje ohišja baterij. Prav tako baterij ne smete zavreči, razstaviti ali sežgati, saj to lahko povzroči varnostna tveganja in onesnaževanje okolja.

SV ANVÄNDARVARNING

- Denna apparat får användas av barn från 8 års ålder och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och är medvetna om riskerna.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Instruktionerna för klass III-apparater måste uppgge att den endast ska strömförsörjas med extra låg säkerhetsspänning som motsvarar märkningen på apparaten.
- Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Information om säker bortskaffning av uttjänta batterier:

- Insamling: Uttjänta litiumjonbatterier kan lämnas in till lokala återvinningsplatser, eller kontakta återvinningsföretag via återvinningsplattformar online.
- Förvaring: Uttjänta batterier ska förvaras efter kategori. Det är förbjudet att stapla batterierna utomhus. Skadade batterier måste förvaras separat. Förvaringsplatsen måste vara ren och rengöras regelbundet, och batterierna får inte utsättas för ljus. Förvaringsplatsens omgivningstemperatur måste vara kontrollerad för att undvika säkerhetsrisker t.ex. självantändning orsakad av höga temperaturer.

Vid kassering av uttjänta litiumjonbatterier får du inte demontera batterihöljet utan tillåtelse. För att förhindra säkerhetsfaror och miljöförstöring är det förbjudet att slumpmässigt kasta, demontera, eller bränna uttjänta litiumjonbatterier.